





100







խտարէսինէ միւրաճաւթ խտէն էս-  
հապը մէսալիւնին իշխելուն թէն-  
խտը վէ միւրաճաւթ տաւար իթ-  
մէքտէ տիր :

Սանի աշըր . Միւրաճաւթ, զէր-  
րատէն պաղլարընա « ֆիւսն ա-  
տէմ սէնին է վինէ կէլմիշ, իճթի-  
մալ տըր քի սէն ծնա դաշտը թիւ-  
թիւն սաթարըն », վէ եաթոտ,  
« ֆիւսն ատոմտա պուլունան գա-  
շտը թիւթիւնէրի սէն ծնա պէշ  
իթմիշտին » տէնիպ, պէշտէ հար-  
ֆը իճթիմալթը վէնիսին է իլէ, հէ-  
նուղ պողշա եաթըլմալթը զան տու-  
լանլարընը խանէլէրտէն ճէպրէն  
Բէթի խտարէսինէ նալ իլէ միւսա-  
տէնէնէ գալըլմալթը աղըլլարա  
հալըլթը վիրմէքտէ տիր :

Խիւլասա, միւրաճաւթին պու-  
եօլտա վէ տաշա պաշգաճա մաղ-  
տուրիւնէթմիլի միւսթէվիւպ էֆ-  
ալ վէ հարէքէթլէրի Բէք չօգ  
օլուպ, պէշտէ նաա տախի միւթէ-  
վաթըր օլմալթէ, լութֆէն վէ մէր-  
համէթէն քեաթֆէսինի մէճլիսի ի-  
տարէյի լիվաւտա աղիլ ու աղիլ  
թահգըղ իլէ, հուգաղը մէշրուա-  
մըղըն մուհաթաղաթընա վէ միւսա-  
իլէյիլմին վէ րիւֆէգաթընը Բէ-  
թի խտարէսինտէն թարտ վէ թէպ-  
եիտի իլէ, 2000 նուֆուսը գարիպ  
էհալինին մէտարը թէպիւնի օլան  
էմիլի զիրաթըն պու կէսնա թէար-  
րուղաթտան վիդայէսի զըմընտա  
իշ պու խթիտալի աճիլանէմիլի  
տախի լութֆէն մէճլիսի խտարէ-  
նին նէթիւնէյի գարարը իլէ պէ-  
րապէր, Տախիլիսէ նէղարէթի ճէ-  
լիլէսինէ իշարընը նիւաղ վէ իս-  
թիւնամ իլէրիլ . օլ պապտէ վէ  
քեաթֆէյի աղալտէ էմի ու ֆէր-  
ման հաղըթըր վէլի իւլէմիլին տիր .  
Ֆի 25 շուպաթ սէնէ 305

ԵՇԷՐԻՄԻՉՏԷՆ

Միւլէլիսի,  
Ճէրիտէյի միւթէպէրէնիլին 6209  
նիւմէրօլու նիւսիսինտէ, 2միկա-  
ժակ գաղաթը տախիլինտէ իւղպէկ  
գարիլիսինտէ Ս. Սարգիս զիւա-  
րէթիւհաննտա զուհուր խտէն ա-  
սարը աթիլգաւտան պահս օլունմուշ  
իտի .  
Միւլի վարչութիւնլարըմըղա հէր  
նէ գաւտար խթիտալար թաղտիմ  
օլունմուշ խտէ տէ, աւլա մէսու  
օլմալթընը պէնան, վէ պու հալ-  
տէ քիլմէրէ միւրաճաւթ իթմէք  
լաղըմ կէլէճէկի սիւալ օլունմուշ  
իտի .  
Շիմտի մահէլի մէգըիւրտէն կէ-  
լէն խապէրէրէ կէօրէ հաթիւնաթա  
պէտ օլունտուղու աղըլլանտէ էն էվ-  
վէլ պիր խաշ պուլունուպ, սօնրաքի-  
լիսէ տիվարընա մախուս չինի բար-  
չալարը վէ ինսան քէմիլլէրի պու-

լունմուշ տուր . իշթէ պու էսնաւտէ  
հիւքիւմէթի մահէլիսինէ աճիլիւա-  
թա խթիտալ վիրմիլ վէ հէր քէսին  
զիւաթէթէ կիթմէսի վէ եա հաթը  
իթմէսինի շէտիտէն մէնն իթմիլ  
տիր :

Իքիւնի տէֆա օլարաղ, Բաթ-  
րիլ խանէմիլին վէ պա խուսուս  
Բաթրիլի ճէտիտիմիլ Սմին . խո-  
լէն սրբաղան հաղըթէթլէրին վէ  
մէրճիլին նաղարը տիլգաթընը  
աճիլանէ նիւաղէն պու խուսուս-  
տա ճէլպ իտէրիլ .

1889 մայիս 13, Կ. Պօլիս .

ՅՈՒՑՈՒՄ ԱՌԱՋԻՆ

1889 ՏԱՐԻՈՑ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

Իւլապ Ս. Է. Հիւսնիւնի  
(Միւշ ցլէրլ ֆետրուարի)

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| Բարեգուլ Տեարը                              | Բ. Գ. Գ. |
| Ալէքսան և Խաչիկ Խօրասանն                    | 864      |
| Յ. Մ. Գ. Շամտանն և Ընկերք                   | 864      |
| Բ. Տ. Մ. Մանուկեան                          | 864      |
| Սիմէն և Սեպուհ Մաքսուտն                     | 864      |
| Խաչիկ և Անտոն Հաճեան                        | 864      |
| Ներսէս Ներսէսեան                            | 864      |
| Միհրան, Արմենակ Մանուկ-<br>եան և Եղբարը     | 432      |
| Յովակիմ Սթամպօլլուեան                       | 432      |
| Գրիգոր Էլիէնեան                             | 432      |
| Յովհ. և Կրպա. Բապուճեան                     | 432      |
| Պապիկ Գալլընեան                             | 432      |
| Համբարձում Խորոսեան                         | 432      |
| Գառնիկ Սարգիսով և Ընկ.                      | 432      |
| Միկրտիչ Անգրէասեան և Յով-<br>հանէս Գասարեան | 270      |
| Յարութիւն Տիւրիգեան                         | 270      |
| Յովհանէս Դօնչէկիւեան                        | 246      |
| Յ. և Մ. Կարապետ                             | 246      |
| Աւետիսեան Եղբարը                            | 246      |
| Յովսէփ Սրով                                 | 246      |
| Գրիգոր Նաթըրեան                             | 246      |
| Բարսեղ Խուպէսեան                            | 246      |
| Պօլոս Մանուկեան                             | 246      |
| Յովսէփ Էսաեան                               | 246      |
| Յովհանէս Մանիսալեան                         | 246      |
| Շնորհ թաշեան                                | 246      |
| Վարդան Պապիկեան                             | 246      |
| Յովհանէս Փափաղեան                           | 246      |
| Յակոբ Պէնկեան                               | 246      |
| Խաչիկ Պաքըալեան                             | 246      |
| Երամ Ճէնաղեան և Եղբարը                      | 408      |
| Գրիգոր Խնամիրեան                            | 408      |
| Սարգիս Սիմիոֆ                               | 408      |
| Բարթիկ Մանուկեան                            | 408      |
| Կարապետ Տէրունեան                           | 408      |
| Օգսէն Գիւրգեան                              | 408      |
| Պօլոս Աստարեան                              | 408      |
| Սերովքէ Թիւրապեան                           | 408      |

12,528

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան  
Աղգ. Հիւսնիւնի  
Ատենադպիր Ատենապետ  
Տէք. Կիւսիւնի Մի. Յիւսէն .

ՍԵՅԱԼԵՐԻ ԼՕՆՏՐԱ

Կիճէ Կաթմաղ վաղթի կէլ-  
տիլտէ, պաշ կարտիւն քեաթ-  
ֆէյի մահպուսարըն, վէ հաթ-  
թա խարիճտէն օլան իշխելին  
հիւճըթլէրի գաթուլարըն տիլար-  
տան գաթաթըլտան սօնրա, ի-  
քիւնը կարտիւնլէրտէն պիրէր քի-  
չի, նէօպէթ իւղըն պէլէմէքտէ,  
վէ քէզալիք նէօպէթ իւղընտէ  
Կաթմաղ տա խալիլէր :

Սապահըն սաաթ ալթըր օլ-  
տուղ տա, միւթատտէն օլտուղու  
իւղըն, Մ. Պարտէլ գալըմաղտէ,  
տէօրթ գօրիտօրուն գաթուլա-  
րընը ալմաղտէ, վէ մահպուսա-  
րտա սէս վիրիլմէքտէ խալիլ :

Պինաէն ալէյ օլ սապահ տա-  
լի կէրչի գամբանա վուրուլմուշ  
իտի իսէտէ, Մ. Պարտէլ քէնտի  
հիւճըթլէրտէն տիլարը չըգմիշ  
տէկիլ խալիլ :

Վէ սապահըն նէօպէթլէրի  
իւղըն գալըմալարը լաղըմ կէլէն  
տէօրթ նէֆէր կարտիւնլէրտէն-  
տէ Կաթմաղ իւղըն քէթիլ կէօրիւն-  
մէքտէ խալիլ :

Քէզալիք նէօպէթտէ պուլու-  
նան տիլէր տէօրթ նէֆէր կար-  
տիւնլէրտէն տախի պիրի էքսիթ օլ-  
տուղունտան, մէյտանտէ Կաթ-  
նըղ ալթը կարտիւն պուլունմաղ-  
տէ խալիլ :

Պունլար իշխելինտէն իքի. քիչի-  
նին էքսիթ օլտուղունու կէօրիւն-  
ճէ, թէհաճիւպ իւղըն պիր պիրի  
Եիւղիւնէ պաղմաեա պաշալար-  
լար :

Պու հալին լաեղըլա անլաշըլ-  
մաթը, ճիւղիճէթաֆիլաթա վէ  
իլգահաթա միւհիթաճ տըր .  
Նասըլքի սէյլէտիք, նիւմէրօ .  
լարը պըր պըր օլարաղ տէօրթ  
գըլթա տէկիլմէն չարիւր իլէ  
տէօրթ գըլթա տա գօրիտօր պու-  
լունմաղ տա խալիլ :

Վէ հէր գօրիտօրտա տա իքիւնը  
կարտիւն վար խալիլ :

Հէր իքի կարտիւնին եանընտա  
պիրէր անաթթար պուլունմաղ-  
տէ, վէ պու անաթթարալարտա,  
քէնտիլէրէ մախուս օլան հիւճ-  
րէլէրին, գօրիտօրարըն վէ հալ-  
իլիլին գաթուլարըն աշա պիլ-  
մէքտէ խալիլ . լաքին, պիր գօրի-  
տօրուն անաթթարը, տիլէր գօ-  
րիտօրուն գաթուլունու աշամա-  
մաղտէ խալիլ :

Ֆաղաթ, Կաթմաղ պաշ կարտի-  
էն Մ. Պարտէլին եանընտա քեաթ-  
ֆէսինին տախի գաթուլունու ա-  
շապիլիլ զաեթլէլ ուսթալըլը  
Կաթմաղ պիր անաթթար պու-  
լունմաղտէ խալիլ :

Վէ մէգըիւր անաթթար, սալթ,  
ուսթա Բիլին պէլէմէքտէ օլ-  
տուղու տէմիլ բարմաղըլլան քի-  
լիտիլի աշամաղտա խալիլ :

Վէ Կաթմաղ կուվէրէթիւն Կաթ-  
նընտա պուլունան պիր անաթ-  
թար, սալթ գաթուլարը աշապիլ-  
տիլտէն պաշգա, ուսթա Բիլին  
մէգըիւր քիլիտիլի տախի աշա-  
պիլմէքտէ խալիլ :

Պիր նիւմէրօլու գօրիտօրուն  
կարտիւնի գամբանա սէսինի ա-  
լըր ալմաղ գալըմաղ պիր նիւ-  
մէրօլու հիւճըթլէրի գաթուլունու  
աշտը, վէ օրտա Կաթմաղտէ  
պուլունան մահպուստէ, քէնտի

արդատալարընա սէս վիրտիլ  
կէ պաշալար :

Նիւմէրօ 2 վէ 3 իլէ միւրաճ-  
գամօլան գօրիտօրարըն կար-  
էնլէրի տախի գալըմաղտէ  
Եօլտա պուլունտուլար :

Նիւմէրօ 4 իլէ միւրաճ-  
պուլունան գօրիտօրուն կար-  
էնի մէյտանէ չըգմալար :

Կարտիւնլէրտէն պիրի ,  
— Պարտէլ կիճէ նէօպէթ  
սի քիմ խալիլ, — տէյի սիւալ  
լէտի :

— Թօնաթան, — տէտի տիլի  
պիրի :

— Տիւմէք տիր քի, կիւնտիւ-  
պէք ճիլիլինտէ օլպիլիմիլ օլ-  
տուլմէրտէն պիրի պուլունան  
Հուլի իճրա խտէճէք տիր . մէ-  
գուլմա գամբանա իշխելմէ  
օլմալար տըր, վէ տէ Կաթմաղ  
կիւն թէնպէլիլի թուլմուշ պու-  
լունմալար տըր, — տէտի քէզալի  
կարտիւնլէրտէն պիրի իսթիլ  
քեաթի պիր թարղտա սէյլէն-  
լէք :

— Եալընըղ Մ. Հուլի մի, պաղ-  
սանաեընըղ հէնուղ Պ. Պարտէլ  
աախի գալըմալար տըր, — տէտի  
տիլիլ պիրի :

Մէրգուլմանտէն պիրի և նիւմէ-  
րօլու գաթուլունու արաթընտան .  
— Հուլի, Հուլի, — տէյի չա-  
ղըլար :

Իշխելուն հիւ պիր ճէվապ ա-  
լընմալար :

— Հէյ, Կահու, Թօնաթան,  
տէյի պաղըլար տիլիլ պիրի մէ-  
քիւր և նիւմէրօլու գաթուլուն  
րարաղ :

Գաթուլունու ալըլարը կէօրիւ-  
լէմէտի :

— Եահու, միւսիւ Պարտէլ,  
միւսիւ Պարտէլ, գամբանա վու-  
րուլար, — տէյի պաղըլար տի-  
կէր պիրի մէրգուլմա պաշ կարտի-  
էնին գաթուլունու տօղրու կի-  
տէրէք :

Մ. Պարտէլին օտաթընտան Եի-  
նէ պիր սէս ալընմալար :

Մէրգուլմանտէն պիրի կիտիլ  
Մ. Պարտէլին գաթուլունու վու-  
րուր վուրմաղ տիլալար իսթիլ  
րապ օլտու, իւնքի, հէր կիճէ  
օլտուղու միւսիլու, գաթուլուն  
արդատան սիւրմէլէնմիլ օլմալ  
լաղըմ կէլիլ իքէն, ալըլ օլտու-  
ղունու, վէ Մ. Պարտէլինտէ Կա-  
թմաղ իւղընլէրտէ, Ելպիսինի  
չըգաթմալար օլտուղու թաղտիլ  
տէ Կաթմաղտէ, վէ տէրին ող-  
գուլարա տալարաղ ուեուլմաղ-  
տէ պուլունտուղունու կէօրիւն :

Կարտիւնլէր, ֆէնլէրէլիլ էլլէ-  
րինտէ օլտուղու հալտէ իշխելու  
կիրտիլէր, վէ,

— Միւսիւ Պարտէլ, աղիլիմ  
միւսիւ Պարտէլ, — տիլէրէք սէս  
վիրտիլէր :

Մ. Պարտէլ խըրլաեարաղ ու-  
եուլմաղտէ խալիլ :

— Պէսպէլիլ քէօր սէրհօլ օլմա-  
լը տըր, — տէտի մէրգուլմանտէն  
պիրի մէրգուլմա ուեանտըմաեա  
չալըլարաղ :

Հալ պու քի հէր նէ մէրթէպէ-  
տէ սէրհօլ օլտա ուեանմաղըլը  
լաղըմ կէլիլ իքէն, հիւ պիր սէս  
ալընմալարընը կէօրիւնտէ տիւ-  
չարը հէյպէթ օլարաղ պիր պի-  
րի Եիւղիւնէ պաղմաեա պաշալ-  
արաղ :

— Կիտիլ պօղթօրո՞ւ չաղըլմա-  
լընըղ, — տէտի իշխելինտէն պիրի  
(Տէվի)



Իշխել ԳիւնԱ-ԼԱՐՈՇԷ, էյլէ ատի պիր մուալիճ օլմալար, իլլա ճիտտի իլիմ վէ  
իմէք գահմէթ իլէ վիճուտէ կէլմիլ տիր, շէօլլէ քի, պուլուն թէրթիպ վէ ինտա-  
էտէն գալթ, պիւնիլք միւրաճալարա նալիլ օլմուշ տուր . Եանի 16 պին ֆրանք-  
լըք նաղտի պիր միւրաճալար նալիլ օլտուղունու աշալար, պիր չօգտա ալթուն վէ  
սալիլ միտալար ալթըլ տըր :  
Պու մուալիճէնին թէրթիպի իլիլ, իւլ քէրրէ քիլիլանըն Լասըր ալընտըլտան  
սօնրա, զանէթ լիլիլ վէ զանէթ լաթիլ պիր իքիլ Կաթմաղ տըր . իշթէ Գիւն  
Ալարօշուն, սալիլ պու Եօլտա մուալիճէլէրին քեաթֆէսինտէն զիւաթտէ ալթար-  
ղընը սօնր վէ հիւճէթիլ պուլունտա տըր : Պու իլլա միտէ իւֆիլիսինտէն տէֆ խալիլ  
իշթահ աշար, գանա գուլվէթ վիրիլ, վէ կէլմէնէն նէօպէթլէրի վէ սալիլէտիւն  
տէֆ խտէր :  
Փարիս, 22 վէ 19 Տրոսօ օղաղըլտա վէ էնգաճըլարտա պուլունտուր :